

V Bruseli 1. februára 2019
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0023(NLE)**

**6003/19
ADD 1**

**AELE 15
EEE 8
N 9
ISL 8
FL 8
MI 101
EF 33
ECOFIN 102
CONSOM 38**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	31. januára 2019
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2019) 33 final - ANNEX 1
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby) a prílohy XIX (Ochrana spotrebiteľa) k Dohode o EHP

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2019) 33 final - ANNEX 1.

Príloha: COM(2019) 33 final - ANNEX 1



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 31. 1. 2019
COM(2019) 33 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie
v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby) a prílohy XIX
(Ochrana spotrebiteľa) k Dohode o EHP**

PRÍLOHA

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č.

Z ...,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IX (Finančné služby) a príloha XIX (Ochrana spotrebiteľa) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/17/EÚ zo 4. februára 2014 o zmluvách o úvere pre spotrebiteľov týkajúcich sa nehnuteľností určených na bývanie a o zmene smerníc 2008/48/ES a 2013/36/EÚ a nariadenia (EÚ) č. 1093/2010¹ v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 246, 23.9.2015, s. 11 sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Prílohy IX a XIX k Dohode o EHP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha IX k Dohode o EHP sa mení takto:

1. V bode 31g [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010] sa dopĺňa táto zarážka:
„– **32014 L 0017**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/17/EÚ zo 4. februára 2014 (Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2014, s. 34) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 246, 23.9.2015, s. 11.“
2. Za bod 31i [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010] sa vkladá tento bod:
„31j. **32014 L 0017**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/17/EÚ zo 4. februára 2014 o zmluvách o úvere pre spotrebiteľov týkajúcich sa nehnuteľností určených na bývanie a o zmene smerníc 2008/48/ES a 2013/36/EÚ a nariadenia (EÚ) č. 1093/2010 (Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2014, s. 34) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 246, 23.9.2015, s. 11.
Ustanovenia smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:
a) Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a ak sa v tejto dohode nestanovuje inak, slovami „členský(-é) štát(-y)“ a „príslušné orgány“ sa okrem významu v smernici rozumejú aj štáty EZVO, resp. ich príslušné orgány.

¹ Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2014, s. 34.

- b) V článku 5 ods. 3 písm. b) sa za slová „Európskym orgánom dohľadu (Európskym orgánom pre bankovníctvo) (ďalej len „EBA“)" vkladajú slová „alebo prípadne s Dozorným úradom EZVO“.
- c) V článku 12 ods. 3 a článku 27 ods. 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „20. marca 2014“ v príslušnom gramatickom tvare rozumie „dátum nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]" v príslušnom gramatickom tvare.
- d) V článku 14 ods. 5, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „20. marca 2014“ rozumie „dátumu nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]" a slovami „až do 21. marca 2019“ sa rozumie „počas piatich rokov od uvedeného dátumu nadobudnutia účinnosti“.
- e) V článku 26 ods. 2 sa dopĺňa tento pododsek:
„Lichtenštajnsko je oslobodené od štatistického monitorovania požadovaného podľa článku 26 ods. 2.“
- f) V článku 34 ods. 2 piatom pododseku a ods. 4 písm. b) sa slová „EBA môže v takomto prípade konať“ nahrádzajú slovami „EBA alebo prípadne Dozorný úrad EZVO môžu v takomto prípade konať“.
- g) V článku 37 sa slová „môže EBA konať v súlade s právomocami, ktoré mu boli zverené uvedeným článkom, a akékoľvek záväzné rozhodnutie, ktoré EBA urobil“ nahrádzajú slovami „môže EBA alebo prípadne Dozorný orgán EZVO konať v súlade s právomocami, ktoré mu boli zverené uvedeným článkom, a akékoľvek záväzné rozhodnutie, ktoré EBA alebo prípadne Dozorný orgán EZVO urobil“.
- h) V článku 43, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „pred 21. marcom 2016“ a „pred 20. marcom 2014“ rozumie „pred dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]" a slovami „do 21. marca 2017“ sa rozumie „do jedného roka odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]".

Článok 2

V bode 7h (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/48/ES) prílohy XIX k Dohode o EHP sa dopĺňa táto zarážka:

„– **32014 L 0017:** smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/17/EÚ zo 4. februára 2014 (Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2014, s. 34) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 246, 23.9.2015, s. 11.“

Článok 3

Znenie smernice 2014/17/EÚ v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 246, 23.9.2015, s. 11 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP
predseda*

*tajomníci
Spoločného výboru EHP*

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]